



Chương Trình Giao Thương Công Bằng



COOL

Thông Tin Cho Người Bán Lẻ

COOL là gì?

Nhãn Quốc gia Xuất xứ (COOL) là luật ghi nhãn đòi hỏi những người bán lẻ cung cấp thông tin cho người tiêu dùng về nguồn gốc của một số loại thực phẩm, được gọi là “hàng hóa quy định.” Có hai quy định trong luật: 7 CFR Khoản 60 đối với cá và hải sản có vỏ và 7 CFR Khoản 65 đối với tất cả hàng hóa quy định khác.

Ai phải tuân thủ theo COOL?

Các cơ sở bán lẻ (chẳng hạn như cửa hàng tạp hóa, siêu thị và các kho hàng bán lẻ cho thành viên) được cấp phép theo Đạo luật Hàng hóa Nông sản Dễ hư (Perishable Agricultural Commodities Act - PACA) phải tuân thủ quy định COOL. PACA định nghĩa những người bán lẻ là các công ty mua trái cây và rau quả để bán lại với trị giá tối thiểu \$230,000 Mỹ kim trở lên mỗi năm. Các cơ sở phục vụ thực phẩm như nhà hàng, quán ăn tự túc, quầy bán đồ ăn hoặc các cơ sở tương tự khác được miễn áp dụng các quy định của COOL.

Trách nhiệm của người bán lẻ

Chi tiết ghi nhãn COOL và phương pháp sản xuất cá và hải sản có vỏ phải được ghi rõ ràng và được đặt ở vị trí dễ thấy để người tiêu dùng có thể đọc và hiểu được trong lúc mua bán hàng hoá bình thường. Chi tiết ghi nhãn COOL có thể được đánh máy, in, hoặc viết tay miễn là nó không che khuất những thông tin ghi nhãn khác. Các lựa chọn cách ghi nhãn COOL bao gồm biểu ngữ, bảng hiệu, nhãn dán, dây cột, dây buộc xoắn, nhãn ghim hoặc dưới các dạng khác giúp người tiêu dùng xác định nước xuất xứ của hàng hoá.

Hàng hóa nào được quy định bởi COOL?

Hàng hóa quy định là hàng hóa phải có nhãn ghi chi tiết COOL để người tiêu dùng thấy. Hàng hóa quy định bởi COOL gồm các nông sản dễ hư (trái cây và rau quả tươi và đông lạnh); cá và hải sản có vỏ đánh bắt ngoài thiên nhiên cũng như được nuôi trong trang trại; thịt cắt bắp và xay của gà, cừu và dê; đậu phộng, quả hồ đào, hạt mắc ca (macadamia) và nhân sâm.

Những hàng hóa nào được ngoại trừ?

Thực phẩm chế biến không nằm trong đòi hỏi của COOL. Thực phẩm đã qua chế biến là hàng hóa quy định đã trải qua một quy trình cụ thể làm thay đổi nguyên trạng thực phẩm (như nấu, bảo quản, xông khói, tái chế); hoặc đã được kết hợp với một thành phần thực phẩm khác. Các ví dụ bao gồm nhưng không giới hạn như: Cá ngừ đóng hộp, Hạnh nhân, Xà lách trộn, Gà gia vị Teriyaki, Nước cam và Trái cây khô.

Yêu Cầu Về Nhãn Dán

Thịt bắp: gà, cừu, và dê

Các loại thịt bắp như gà, cừu và dê có nguồn gốc từ động vật được giết mổ tại Hoa Kỳ phải bao gồm chi tiết nơi các con vật được sinh ra/đẻ, chăn nuôi và giết mổ, chẳng hạn như: Sinh ra, Chăn nuôi, Giết mổ ở Hoa Kỳ. Thịt bắp nhập khẩu giữ nguyên nguồn gốc đã khai báo với Cơ quan Hải quan và Bảo vệ Biên giới Hoa Kỳ khi hàng hóa này được vào Mỹ, chẳng hạn như: Sản phẩm của Úc.

Thịt xay: gà, cừu, và dê

Các yêu cầu của COOL đối với các sản phẩm thịt xay phải liệt kê tất cả các quốc gia có thể có liên quan.

Trái cây, rau quả, đậu phộng, hồ đào, hạt mắc ca, và nhân sâm

Nhãn COOL cho các hàng hóa này ghi nơi mà nông sản được thu hoạch. Các địa danh tiểu bang, khu vực hoặc đặc khu có thể được dùng để ghi trong chi tiết nhãn COOL.

Cá và hải sản có vỏ

Các yêu cầu COOL đối với cá và hải sản có vỏ cũng cần phải bao gồm phương pháp sản xuất, cho biết rõ hải sản đã được nuôi trong trang trại hay đánh bắt ngoài thiên nhiên. Các lựa chọn cách ghi nhãn phương pháp sản xuất có thể chấp nhận được là chăn nuôi trong trang trại, chăn nuôi, hoang dã hoặc đánh bắt ngoài thiên nhiên. Để biết thêm chi tiết, hãy xem lại quy định 7 CFR Khoản 60 để xác định thông tin nguồn gốc của cá và hải sản có vỏ.

Yêu cầu lưu trữ hồ sơ của người bán lẻ

Người bán lẻ phải duy trì hồ sơ trong 1 năm xác định chi tiết nhãn COOL, phương pháp sản xuất, tên và địa chỉ của nhà cung cấp trực tiếp trước đó. Tài liệu bao gồm các hồ sơ được sử dụng trong quá trình kinh doanh thông thường và có thể được lưu giữ dưới dạng bản in hoặc bản điện tử và có thể lưu giữ ở bất kỳ nơi nào. Khi được yêu cầu bởi đại diện USDA, người bán lẻ phải cung cấp hồ sơ trong vòng 5 ngày làm việc.

Sự tuân thủ của người bán lẻ

USDA tiến hành xem xét tại hàng nghìn cơ sở bán lẻ mỗi năm. Việc xem xét cơ sở bán lẻ về COOL xác định các hàng hóa quy định được dán nhãn COOL với chi tiết phương pháp sản xuất; và thẩm định sự tuân thủ của người bán lẻ với các yêu cầu lưu giữ hồ sơ.

Bất kỳ ai cũng có thể báo cáo hành vi bị nghi vi phạm quy định COOL qua trang khiếu nại của COOL tại:

<https://www.ams.usda.gov/rules-regulations/cool/compliance-enforcement>

Có thêm câu hỏi?

Vào thăm trang nhà USDA COOL (<https://www.ams.usda.gov/rules-regulations/cool>) hoặc liên lạc bộ phận Thông Tin và Nhãn Thực Phẩm (Food Disclosure and Labeling Division) của USDA bằng email tại địa chỉ cool@usda.gov hoặc qua điện thoại ở số (202) 720-4486.